

HARIO

LIVING WITH GLASS

ガラスのある生活

漬物ガラス・スリム



熱湯用

⚠ 注意

●直火は使用できません

For use with boiling water

⚠ CAUTION!

●Do not expose to open flames.

取扱説明書

ご購入ありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product.
Please be sure to read this instruction manual thoroughly prior to use.
After reading the manual, store it in a safe place for future reference.

家庭用品品質表示法による表示

品名	耐熱ガラス製器具
使用区分	熱湯用
耐熱温度差	120℃

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が発熱している時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 空だきをしないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

84295602

TGS-800 説明書 2312

Glass made with

HARIO Glass®

MADE IN JAPAN

Sustainable materials

製品についてのお問い合わせ先
HARIO株式会社
〒103-0006
東京都中央区日本橋富沢町9-3
フリーダイヤル:0120-39-8208
<https://www.hario.com>

Contact
HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,
Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan
<https://global.hario.com>

重石カバー付き

ガラスが破損しにくいようにカバーを付けました。



電子レンジ調理

電子レンジで野菜を加熱することで手早く調理できます。



冷蔵庫で保存

冷蔵庫のドアポケットにも入るスリム形状。



材質のご案内 / Material guide

本体/Body

:耐熱ガラス

(耐熱温度差120°C)

Heatproof glass

(Heat resistance temperature difference : 120°C)

HARIO Glass®

HARIO Glass®は HARIO の耐熱ガラス素材の商標です

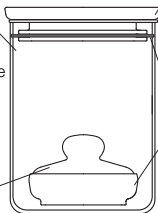
重石/Cobblestone

ホウケイ酸ガラス

/Borosilicate glass

※電子レンジ不可

※Not microwave safe



フタ/Lid

AS樹脂 (耐熱温度100°C)

Acrylonitrile-styrene resin
(Heat resistance temperature : 100°C)

※電子レンジ不可

※Not microwave safe

パッキン・重石カバー

/Packing・Cobblestone cover

シリコーンゴム (耐熱温度180°C)

Silicone rubber (Heat resistance temperature : 180°C)

●本体・重石・フタ:日本製 ●パッキン:中国製

●重石カバー:ベトナム製

●Body・Cobblestone・Lid MADE IN JAPAN

●Packing : MADE IN CHINA

●Cobblestone cover : MADE IN VIETNAM

料理研究家 中山章子の おいしい漬物レシピ

web サイトにて閲覧できます

https://www.hario.com/manual_pdf/TGS-800.pdf

漬物ガラス・スリムの
レシピサイトはこちら



基本の白菜漬け



かぶときゅうりの
香り漬け



セロリ漬け



ゆず大根

お取り扱い上の注意

- ⚠ 本体は電子レンジでご使用いただけます。電子レンジ以外の加熱器具は使用しないでください。
- ⚠ 電子レンジ加熱の際は必ずフタを外してください。
- ⚠ 重石は電子レンジではご使用いただけません。
- ⚠ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取り扱いください。
- ⚠ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。
- ご使用前には洗浄をしてください。
- ケガ防止の為、お取り扱い前にはヒビや欠けが無いかご確認ください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- ガラス本体が熱いうちにぬれた布でふれたり、ぬれた台の上に置くと、急激な温度変化により破損する場合があります。おやめください。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。
- 冷凍保存の際、食品が凍ると体積が増え、ガラスを押し拡げる力が働いて破損しやすくなります。液体の冷凍はしないでください。
- カレー、ホワイトソース、ミートソース、トマトソース、ポタージュスープなどは冷凍できますが、詰めすぎや満杯の状態での使用はおやめください。
- プラスチック製の部品は、火のそばに置かないでください。
- フタをつかんで持ち運ぶことは、絶対にしないでください。ガラスが抜け落ちる場合があります。
- フタは完全密閉できるものではありませんので、傾けたり倒したりすると中身がこぼれることがあります。ご注意ください。
- フタやパッキン、重石カバーは色素の濃いものや匂いの強いものを入れて保存することで、色素沈着や匂い残りする場合があります。ご使用後は早めに洗浄してください。
- 重石カバーは取り外しができます。取り付けの際は重石がしっかりとまっていることを確認してください。



下まで押しこむ

電子レンジでのご使用上の注意

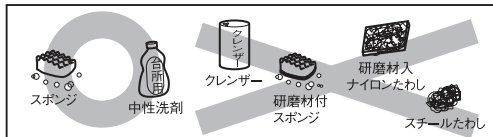
⚠️ 突然一気に沸騰して液体が激しく吹き出す恐れがあります(突沸現象)。電子レンジから取り出す際は顔などを近づけないでください。

- 外側の水滴は拭き取ってから電子レンジに入れてください。
- 空だきや中身が少ない状態で使用しないでください。
- ご使用の際は、お手持ちの電子レンジの取扱説明書をよくお読みください。
- 電子レンジ加熱後は熱くなりますので、持ち運びの際は、なべつかみなどを使って器全体を持ってください。また、ビニール製のテーブルクロスなど、熱に弱いものの上には置かないでください。台に置く際は必ずなべしきなどをご使用ください。
- ガラスボールの下に、球面状のトレーなどを敷いて使用しないでください。容器底部とトレーの間に負圧が生じ、ガラスが割れる場合があります。
- 加熱の際は、製品を庫内の中心又はターンテーブルの中心に置いてください。効率よく加熱できます。
- 加熱のしすぎにご注意ください。700W以上でのご使用は吹きこぼれる場合がありますので500W、600Wでのご使用ください。

お手入れの方法

⚠️ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。

⚠️ やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。



- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- ガラスの内面を洗う際、十分ご注意ください。内側から力を入れてタオルを絞る様にヒネリ洗いをしますと、破損し思わぬケガをする危険があります。

- ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- フタは、「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きますとプラスチックの耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。

Precautions for Use

⚠️ The body can be heated in a microwave. Do not heat by other methods.

⚠️ Always remove the lid before heating in a microwave.

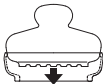
⚠️ The cobblestone is not microwave safe.

⚠️ Glass is fragile and may break. Handle it carefully during normal use and cleaning.

⚠️ Do not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.

- Wash the product before using for the first time.
- To prevent injury, make sure there are no cracks or chips prior to use.
- Do not use the product if it is cracked, broken, or heavily scratched as it may break unexpectedly.
- Do not strike or scrape the inside of the glass container with a metal spoon. Doing so may damage the product.
- Do not touch the glass container with a wet cloth or place on a wet surface while hot, as doing so may damage the glass related to sudden temperature change.
- If the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.
- When storing in a freezer, the volume of the food stored inside may expand as it freezes, causing pressure to be placed on the glass which may damage the glass.
- Foods such as curry, white sauce, pasta sauce and potage soup can be frozen. However, when freezing such foods do not completely fill the container.
- Do not place resin components near open flames.

- Never carry the pot simply by holding the lid. Doing so may result in the glass section separating and falling.
- The lid is not airtight. Liquids may spill if the container is not stored vertically.
- The lid, packing, and cobblestone cover should be washed as soon as possible after use, as color or odor may transfer from food if left to stand for an extended period.
- The cobblestone cover can be removed. When reattaching the cover, ensure that the cobblestone is firmly in place.



Push down







Precautions for Use in a Microwave

- ⚠ Liquid may boil rapidly, causing the liquid to suddenly be expelled from the container (known as the bumping phenomenon). Keep your face away from the product when removing from a microwave.
- Wipe off any water droplets from the outside of the product before placing in a microwave.
- Do not heat when empty or with very little inside.
- Consult the instruction manual of your microwave before use.
- The entire product will become hot after heating in a microwave. Use oven gloves to hold the body or handle when carrying. Do not place directly onto items that are not heat resistant such as a vinyl tablecloth. Always place on a pot stand.
- Do not place the glass bowl on a curved tray. Doing so may cause negative pressure to occur between the base of the container and tray, causing the glass to break.
- To heat effectively, place the product in the center of the microwave or on the center of the turntable.
- Be careful to avoid overheating. Use at 700W or higher can cause contents to boil over so please use at 500W or 600W.

Product care

- ⚠ Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.

- ⚠ Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.

Compatible		Incompatible		
				
Sponge	Neutral detergent	Cleanser	Abrasive sponge	Nylon abrasive scrubbing brush
				
				Steel scrubbing brush

- This product is dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.
- Please take extra care when cleaning the inner side of the glass. Washing the inner side forcefully with a twisting motion as if wringing a towel can cause breakage and unexpected injury.
- If the glass is particularly dirty, use a diluted household bleach. Be sure to read the handling precautions of the household bleach thoroughly. Rinse thoroughly with water after bleaching.
- Do not soak the plastic lid in household bleach for long periods of time, as doing so will reduce the durability of the plastic.



フタの開け方/How to open the lid

- ※フタをあけるときはガラス本体をしっかりと押さえてください。
- ※Hold the body firmly when opening the lid.

パッキンの取り付け位置/ Packing installation position



- ※フタの溝の部分にパッキンをはさんでください。
- ※Insert the packing into the groove in the lid.

- 
フタを片側に寄せる。
Move the lid to one side.
- 
持ち上げる。
Lift the lid.